

CRIV 54 **PLEN 043**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 043**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

30-04-2015

30-04-2015

Namiddag

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
PP	<i>Partij Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	4	Propositions	4
Toelating tot drukken	4	Autorisation d'impression	4
Inoverwegingnemeningen	5	Prises en considération	5
Intrekking van een voorstel van resolutie	7	Retrait d'une proposition de résolution	7
SENAAT	7	SENAT	7
Aangenomen wetsontwerp	7	Projet de loi adopté	7
REKENHOF	8	COUR DES COMPTES	8
Inzage- en informatierecht	8	Droit de regard et d'information	8
GRONDWETTELIJK HOF	8	COUR CONSTITUTIONNELLE	8
Prejudiciële vragen	8	Questions préjudicielles	8
Conclusies van de rechters- verslaggevers	8	Conclusions des juges- rapporteurs	8
REGERING	9	GOUVERNEMENT	9
Wetsontwerpen	9	Projets de loi	9
Begroting - Hervreiding van basisallocaties	10	Budget - Redistribution d'allocations de base	10
VERSLAGEN INGEDIEND	10	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	10
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Développement de services et d'emplois de proximité	10
Bevordering van buurtdiensten en -banen	10	AUTRES RAPPORTS	11
ANDERE VERSLAGEN	11	Cour des comptes européenne	11
Europese Rekenkamer	11	AVIS	11
ADVIEZEN	11	Conseil central de l'Economie	11
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	11	MOTIONS	11
MOTIES	11	Dépôt	11
Ingediend	11	DIVERS	11
VARIA	11	République démocratique du Congo	11
Democratische Republiek Congo	11		

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 30 APRIL 2015

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 30 AVRIL 2015

KAMER

Commissies

Verslagen

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :
 namens de bijzondere commissie Klimaat en
 Duurzame Ontwikkeling, door de heer Kristof
 Calvo, over de gedachtewisseling over de
 klimaatzaak : nr. 1033/1.
 namens de commissie voor de Binnenlandse
 Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar
 Ambt, door de dames Vanessa Matz en Nahima
 Lanjri, over de gedachtewisseling over het
 jaarverslag Migratie 2013 en het rapport Careers :
 nr. 1042/1.

Les rapports suivants ont été déposés :
 au nom de la commission spéciale Climat et
 Développement durable, par M. Kristof Calvo, sur
 l'échange de vues sur l'action pour le climat :
 n° 1033/1.
 au nom de la commission de l'Intérieur, des
 Affaires générales et de la Fonction publique, par
 Mmes Vanessa Matz et Nahima Lanjri, sur
 l'échange de vues sur le rapport annuel Migration
 2013 et sur le rapport Careers : n° 1042/1.

Voorstellen**Toelating tot drukken**

1. Wetsvoorstel (de heer Jan Vercammen c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en diensten bij die tarieven wat betreft automatische externe defibrillatoren, nr. 1035/1.
2. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering teneinde in de mogelijkheid te voorzien om tot de verwijzing door de raadkamer de anonimiteit te bewaren van de officieren en agenten van gerechtelijke politie tegen wie een klacht met burgerlijke partijstelling is ingediend, nr. 1036/1.
3. Wetsvoorstel (de heren Dirk Van der Maelen en Hans Bonte en mevrouw Meryame Kitir) tot invoering van de verplichting voor de beursgenoteerde vennootschappen tot het opstellen van een sociaal rapport, nr. 1037/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Jan Spooren c.s.) tot wijziging van de regelgeving wat de schorsing van het recht op uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid, arbeidsongevallen of beroepsziekten in geval van voorlopige hechtenis of vrijheidsberoving betreft, nr. 1038/1.

Propositions**Autorisation d'impression**

1. Proposition de loi (M. Jan Vercammen et consorts) modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, en ce qui concerne les défibrillateurs automatisés externes, n° 1035/1.
2. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter) modifiant le Code d'instruction criminelle en vue de prévoir la possibilité de conserver l'anonymat des officiers et agents de police judiciaire visés par une plainte avec constitution de partie civile jusqu'au renvoi par la chambre du conseil, n° 1036/1.
3. Proposition de loi (MM. Dirk Van der Maelen et Hans Bonte et Mme Meryame Kitir) instaurant l'obligation pour les sociétés cotées en bourse, de rédiger un rapport social, n° 1037/1.
4. Proposition de loi (M. Jan Spooren et consorts) modifiant la réglementation en ce qui concerne la suspension du droit aux indemnités pour incapacité de travail, accident du travail ou maladie professionnelle en cas de détention préventive ou de privation de liberté, n° 1038/1.

5. Voorstel van resolutie (de heer Georges Dallemagne) waarbij wordt gevraagd de erkenning van de genocide op de in Turkije levende Armeniërs in 1915 uit te breiden tot de Arameeërs (Oud-Syriërs, Chaldeeërs en Assyriërs) en de Pontische Grieken, nr. 1043/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wet van 6 maart 2007 tot wijziging van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, teneinde de automatische toekenning van tegemoetkomingen mogelijk te maken, nr. 1044/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot invoeging van het misdrijf van kraken van gebouwen in het Strafwetboek, nr. 1045/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de termijn van de inleidende zitting van de familierechtbank bij spoedeisendheid betreft, nr. 1049/1.

9. Wetsvoorstel (de dames Els Van Hoof en Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg, tot verruiming van de definitie van palliatieve zorg, nr. 1051/1.

10. Voorstel van resolutie (de dames Nahima Lanjri en Valerie Van Peel, de heer Damien Thiéry en de dames Ine Somers en Nathalie Muylle en de heer Denis Ducarme) betreffende de armoedebestrijding, nr. 1052/1.

5. Proposition de résolution (M. Georges Dallemagne) visant à étendre aux Araméens (Syriaques, Chaldéens et Assyriens) et aux Grecs pontiques la reconnaissance du génocide des Arméniens de Turquie de 1915, n° 1043/1.

6. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et M. Stefaan Vercamer) modifiant la loi du 6 mars 2007 modifiant la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées en vue de permettre l'octroi automatique d'allocations, n° 1044/1.

7. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) insérant un nouvel article incriminant le squat dans le Code pénal, n° 1045/1.

8. Proposition de loi (M. Raf Terwingen) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le délai de l'audience d'introduction du tribunal de la famille en cas d'urgence, n° 1049/1.

9. Proposition de loi (Mmes Els Van Hoof et Nathalie Muylle) modifiant la loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs en vue d'élargir la définition des soins palliatifs, n° 1051/1.

10. Proposition de résolution (Mmes Nahima Lanjri et Valerie Van Peel, M. Damien Thiéry et Mmes Ine Somers et Nathalie Muylle et M. Denis Ducarme) relative à la lutte contre la pauvreté, n° 1052/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) waarbij wordt gevraagd de beoefenaars van een gezondheidsberoep en de burgers bewust te maken van en te informeren over de risico's van de commerciële, niet-medische echografieën, nr. 1006/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarbij wordt gevraagd om in België bij een kernongeval de beschikbaarheid van jodium te waarborgen, nr. 1007/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

3. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter en de heren Egbert Lachaert en Vincent Van Quickenborne) tot wijziging van het Strafwetboek wat betreft het zonder toestemming van de eigenaar in gebruik nemen van een onroerend goed, nr. 1008/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (de heer Robert Van de Velde

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mme Fabienne Winckel et consorts) visant à sensibiliser et à informer les professionnels de la santé et le public sur les risques liés aux échographies commerciales de confort, n° 1006/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à assurer la disponibilité d'iode en Belgique en cas d'accident nucléaire, n° 1007/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

3. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et MM. Egbert Lachaert et Vincent Van Quickenborne) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'occupation d'un immeuble sans l'autorisation du propriétaire, n° 1008/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (M. Robert Van de Velde et

c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het beslag betreft, nr. 1009/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Voorstel van resolutie (de heer Jef Van den Bergh c.s.) voor het verbeteren van het treinvervoer voor reizigers met een beperkte mobiliteit, nr. 1011/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

6. Voorstel van resolutie (de heren Raoul Hedebouw en Marco Van Hees) betreffende het Trans-Atlantisch Handels- en Investeringspartnerschap (TTIP), nr. 1012/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

7. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Jiroflée c.s.) tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie wat door cerebrale aandoeningen getroffen personen met verworven wilsonbekwaamheid betreft, nr. 1013/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Jiroflée c.s.) tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie wat de duurtijd van de wilsverklaring betreft, nr. 1014/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Jiroflée c.s.) houdende wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie wat de doorverwijsplicht betreft, nr. 1015/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

10. Wetsvoorstel (de heer Veli Yüksel c.s.) tot strafbaarstelling van het kraken van gebouwen en tot uitbreiding van de strafbaarstelling van woonstschennis, nr. 1016/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

11. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) houdende het gebruik van gewesttekens op de blauwe zone van kentekenplaten voor motorvoertuigen, nr. 1017/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

12. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen voor wat betreft de invoering van een autosticker, nr. 1018/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

13. Wetsvoorstel (de heer David Geerts en mevrouw Meryame Kitir) tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek en van de wet van

consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la saisie, n° 1009/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de résolution (M. Jef Van den Bergh et consorts) visant à améliorer la qualité du transport ferroviaire pour les voyageurs à mobilité réduite, n° 1011/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

6. Proposition de résolution (MM. Raoul Hedebouw et Marco Van Hees) relative au Partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP), n° 1012/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

7. Proposition de loi (Mme Karin Jiroflée et consorts) modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie en ce qui concerne les personnes atteintes d'une affection cérébrale et devenues incapables d'exprimer leur volonté, n° 1013/1.

Renvoi à la commission de la Justice

8. Proposition de loi (Mme Karin Jiroflée et consorts) modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie en ce qui concerne la durée de validité de la déclaration anticipée, n° 1014/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Proposition de loi (Mme Karin Jiroflée et consorts) portant modification de la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie en ce qui concerne l'obligation de renvoi, n° 1015/1.

Renvoi à la commission de la Justice

10. Proposition de loi (M. Veli Yüksel et consorts) incriminant le squat d'immeubles et étendant l'incrimination de la violation de domicile, n° 1016/1.

Renvoi à la commission de la Justice

11. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) relative à l'apposition de signes distinctifs régionaux sur la zone bleue des plaques d'immatriculation des véhicules automobiles, n° 1017/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

12. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs en ce qui concerne l'introduction d'une vignette automobile, n° 1018/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

13. Proposition de loi (M. David Geerts et Mme Meryame Kitir) modifiant le Code pénal social et la loi du 12 avril 1965 concernant la

12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers wat de aansprakelijkheid voor loonschulden betreft, nr. 1024/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

14. Wetsvoorstel (de heren Koenraad Degroote en Vincent Van Quickenborne c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de strafrechtelijke aansprakelijkheid van bepaalde publiekrechtelijke rechtspersonen betreft, nr. 1031/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

15. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de termijn van de inleidende zitting van de familierechtbank bij spoedeisendheid betreft, nr. 1049/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

16. Wetsvoorstel (de dames Els Van Hoof en Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg, tot verruiming van de definitie van palliatieve zorg, nr. 1051/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

17. Voorstel van resolutie (de dames Nahima Lanjri en Valerie Van Peel, de heer Damien Thiéry en de dames Ine Somers en Nathalie Muylle en de heer Denis Ducarme) betreffende de armoedebestrijding, nr. 1052/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

protection de la rémunération des travailleurs en ce qui concerne la responsabilité pour les dettes salariales, n° 1024/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

14. Proposition de loi (MM. Koenraad Degroote, Vincent Van Quickenborne et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la responsabilité pénale de certaines personnes morales de droit public, n° 1031/1.

Renvoi à la commission de la Justice

15. Proposition de loi (M. Raf Terwingen) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le délai de l'audience d'introduction du tribunal de la famille en cas d'urgence, n° 1049/1.

Renvoi à la commission de la Justice

16. Proposition de loi (Mmes Els Van Hoof et Nathalie Muylle) modifiant la loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs en vue d'élargir la définition des soins palliatifs, n° 1051/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

17. Proposition de résolution (Mmes Nahima Lanjri et Valerie Van Peel, M. Damien Thiéry et Mmes Ine Somers et Nathalie Muylle et M. Denis Ducarme) relative à la lutte contre la pauvreté, n° 1052/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Intrekking van een voorstel van resolutie

Mevrouw Nahima Lanjri heeft meegedeeld dat zij haar voorstel van resolutie betreffende de armoedebestrijding (nr. 287/1) intrekt.

Ter kennisgeving

Retrait d'une proposition de résolution

Mme Nahima Lanjri a fait savoir qu'elle retire sa proposition de résolution relative à la lutte contre la pauvreté (n° 287/1).

Pour information

SENAAT

SENAT

Aangenomen wetsontwerp

Projet de loi adopté

Bij brief van 24 april 2015 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (nr. 949/5), heeft aangenomen.

Ter kennisgeving

Par message du 24 avril 2015, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, le projet de loi modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (n° 949/5).

Pour information

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Inzage- en informatierecht

Droit de regard et d'information

Bij brief van 23 april 2015 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van mevrouw Muriel Gerkens betreffende de werking van het e-Health platform alsmede van de documenten waarvan een kopie aan mevrouw Muriel Gerkens werd bezorgd

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 23 avril 2015, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de Mme Muriel Gerkens concernant le fonctionnement de la plateforme eHealth ainsi que d'un exemplaire des documents dont une copie à été remise à Mme Muriel Gerkens.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Prejudiciële vragen

Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1, 3°, van artikel 3 ("Overgangsbepalingen") en 47 van artikel 4 ("Opheffings- en wijzigingsbepalingen") van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van echtgenoten en de huwelijksvermogensstelsels, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Doornik.

(rolnummer : 6168)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals van kracht vóór de wijziging ervan bij de wet van 21 februari 2010, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 6170)

Ter kennisgeving

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles 1^{er}, 3°, de l'article 3 ("Dispositions transitoires") et 47 de l'article 4 ("Dispositions abrogatoires et modificatives") de la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux, posée par le tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai.

(n° du rôle : 6168)

- la question préjudicielle concernant l'article 1022 du Code judiciaire, tel qu'il est en vigueur avant sa modification par la loi du 21 février 2010, posée par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 6170)

Pour information

Conclusies van de rechters-verslaggevers

Conclusions des juges-rapporteurs

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over de prejudiciële vraag betreffende artikel 329bis, § 2, derde lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

(rolnummer : 6175)

Ter kennisgeving

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives à la question préjudicielle concernant l'article 329bis, § 2, alinéa 3, du Code civil, posée par le tribunal de première instance d'Anvers, division Anvers.

(n° du rôle : 6175)

Pour information

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Verdrag betreffende de Internationale Hydrografische Organisatie, aangenomen te Monaco op 14 april 2005 (nr. 1039/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment au Protocole modifiant la Convention relative à l'Organisation Hydrographique Internationale, adopté à Monaco le 14 avril 2005 (n° 1039/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 184 (IAO) inzake de veiligheid en de gezondheid in de landbouw, aangenomen door de Conferentie tijdens haar 89ste zitting, Genève, 21 juni 2001 (nr. 1040/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment à la Convention n° 184 (OIT) concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture, adoptée par la Conférence à sa 89ème session, Genève, 21 juin 2001 (n° 1040/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen de lidstaten van de Europese unie betreffende de vorderingen van een lidstaat tegen een andere lidstaat ter zake van schade aan goederen die zijn eigendom zijn of door hem worden gebruikt of geëxploiteerd, dan wel van letsel of overlijden van een militair of een lid van het burgerpersoneel van zijn strijdkrachten in het kader van een EU-crisisbeheersingsoperatie, gedaan te Brussel op 28 april 2004 (nr. 1041/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les États membres de l'Union européenne concernant les demandes d'indemnités présentées par un État membre à l'encontre d'un autre État membre en cas de dommages causés aux biens lui appartenant, qu'il utilise ou qu'il exploite, ou de blessure ou de décès d'un membre du personnel militaire ou civil de ses services dans le cadre d'une opération de gestion de crises menée par l'UE, fait à Bruxelles le 28 avril 2004 (n° 1041/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake energie (nr. 1046/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière d'énergie (n° 1046/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, gedaan te Tegucigalpa op 29 juni 2012 (nr. 1047/1) (aangelegenheid als

- le projet de loi portant assentiment à L'Accord établissant une association entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et l'Amérique centrale, d'autre part, fait à Tegucigalpa le 29 juin 2012 (n° 1047/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen, van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk (nr. 1048/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi modifiant la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales, la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail (n° 1048/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Renvoi à la commission des Affaires Sociales

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij :

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale transmet :

- Bij brief van 20 april 2015 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Budget en Beheerscontrole.

- Par lettre du 20 avril 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Budget et Contrôle de la Gestion pour l'année budgétaire 2015.

- Bij brief van 23 april 2015 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Par lettre du 23 avril 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2015.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Bevordering van buurtdiensten en -banen

Développement de services et d'emplois de proximité

Bij brief van 21 april 2015 zendt de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, het eindrapport van de evaluatie van het stelsel van de dienstencheques voor buurtdiensten en -banen 2013, opgesteld in overeenstemming met artikel 10 van de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen.

Par lettre du 21 avril 2015, le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur transmet le rapport final de l'évaluation du régime des titres-services pour les services et emplois de proximité 2013, établi en application de l'article 10 de la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Affaires sociales

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Europese Rekenkamer

Cour des comptes européenne

Bij e-mail van 23 april 2015 zendt de voorzitter van de Europese Rekenkamer het activiteitenverslag 2014 van de Europese Rekenkamer.

Verzonden naar de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Par courriel du 23 avril 2015, le président de la Cour des comptes européenne transmet le rapport d'activité 2014 de la Cour des comptes européenne.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

ADVIEZEN

AVIS

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Conseil central de l'Economie

Bij brief van 23 april 2015 zendt de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven een advies in het vooruitzicht van de onderhandelingen over de toekomstige beheersovereenkomsten van NMBS en van Infrabel.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc15-890.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 23 avril 2015, le président du Conseil central de l'Economie transmet un avis en prévision des négociations sur les futurs contrats de gestion de la SNCB et d'Infrabel.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc15-890.pdf>

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

MOTIES

MOTIONS

Ingediend

Dépôt

Bij brief van 22 april 2015 zendt de burgemeester van de gemeente Fernelmont een motie betreffende het Trans-Atlantisch Handel- en Investeringspartnerschap (TTIP).

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 22 avril 2015, le bourgmestre de la commune de Fernelmont transmet une motion concernant le Partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP).

Renvoi à la commission des Relations extérieures

VARIA

DIVERS

Democratische Republiek Congo

République démocratique du Congo

Bij brief van 13 april 2015 zendt de "Congo Lobbying" inlichtingen over de toestand in Congo.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 13 avril 2015, le "Congo Lobbying" transmet des informations sur la situation au Congo.

Renvoi à la commission des Relations extérieures